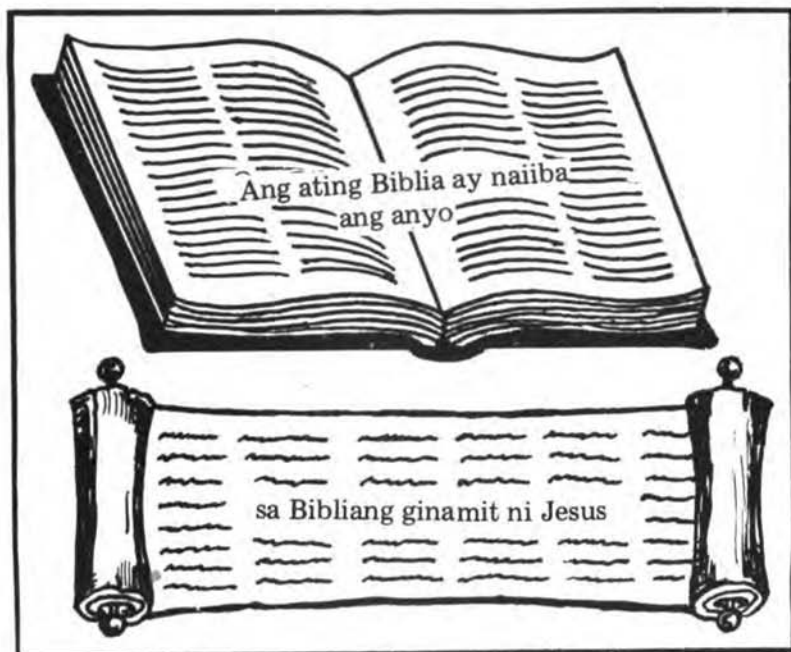


# IKA-3 ARALIN

## ANG AKLAT NA IPINAGKALOOB SA ATIN NG DIYOS

---



*Mga Pakinabang Sa Pag-aaral Ng Biblia***Ang Banal na Biblia**

Ang Banal na Biblia ay isang maliit na aklatang binubuo ng animnapu't anim na aklat. Tinatawag natin itong ang Biblia, ang Banal na Kasulatan, at ang Salita ng Diyos.

**Ika-17 Tanong**

Ilang aklat mayroon sa Banal na Kasulatan?

- a) Dalawampu't pito
- b) Tatlungpu't siyam
- k) Animnapu't anim
- d) Pitumpu't apat

**Ika-17 Sagot**


---



---



---

**Ang Banal na Biblia**

Ang salitang Biblia ay nangangahulugang mga aklat. Ang Banal ay tumutukoy sa isang bagay na ating iginagalang sapagka't ito ay pag-aari ng Diyos.

**Ika-18 Tanong**

Ang pamagat na "Banal na Biblia o Banal na Kasulatan" sa aklat na ibinigay sa atin ay nangangahulugang

- a) ang aklat ng mga banal.
- b) dalawang matatandang aklat.
- k) mga aklat na pag-aari ng Diyos.

**Ika-18 Sagot**


---



---



---



---



---



### Kinasihan ng Diyos

Ang animnapu't anim na mga aklat na ito ay banal sapagka't ito ay kinasihan ng Diyos.

Ang lahat ng Kasulatan ay kinasihan ng Diyos. 2 Timoteo 3:16.

### Ika-19 na Takdang Aralin

#### Sauluhin:

Sapagka't ang hula ng mga propeta ay hindi nagbuhat sa kalooban ng tao; Ito'y galing sa Diyos at ipinahayag ng mga taong kinasihan ng Espiritu Santo. 2 Pedro 1:21.



### Kinasihan ng Diyos

Humigit kumulang sa apatnapung mga lalaki ang kinasihan ng Espiritu upang sulatin ang Biblia. Ibig sabihin ay ibinigay sa kanila ng Espiritu Santo ang mga kaisipan at mga Salita na nais ng Diyos na kanilang isulat.

### Ika-20 Tanong

Kung sinasabi nating ang Biblia ay kinasihang Salita ng Diyos, ating binibigyan ng diin na

- Ito'y nagsasabi sa atin tungkol sa Diyos.
- nagsalita ang Diyos sa mga taong sumulat nito ng dapat nilang sabihin.
- nagsasalita ang Diyos sa atin sa pamamagitan nito.

### Ika-20 Sagot

---



---



---



---



---



---



---

*Ang Aklat Na Ipinagkaloob Ng Diyos***Kinasihan ng Diyos**

Ang unang mga aklat ay nasulat may 1,500 mga taon bago isilang si Cristo. Ang huling mga aklat ay nasulat naman may 100 mga taon pagkatapos na si Cristo ay isilang.

**Ika-21 Tanong**

**Ilang taon ang lumpas mula ng isulat ang unang aklat ng Biblia hanggang sa isulat ang huling aklat?**

- a) May 50 mga taon
- b) May 500 mga taon
- k) May 1,600 mga taon

**Ika-21 Sagot**


---

---

---

---

---

---

---

---

**Kinasihan ng Diyos**

Ang apatnapung manunulat ay kinabibilangan ng mga hari at mangingisda, mga manggagawa at politiko, mga kawal at saserdote, mga makata, mga magsasaka at mga mangangalakal.

**Ika 22 Tanong**

**Sino ang mga taong kinasihan ng Diyos upang isulat ang Biblia?**

- a) Apatnapung lalaki na nagtipon at samasamang gumawa sa proyektong ito.
- b) Limangpung mga saserdote at mga propeta.
- k) Aninnapu't anin na magsasaka at mga politiko.
- d) Apatnapung lalaki na may iba't ibang tungkulin at hanapbuhay at mula sa iba't ibang panahon ng kasaysayan.

**Ika-22 Sagot**


---

---

---

---

---

---

---

---



### Kinasihan ng Diyos

Ang mga isinulat nitong apatnapung lalaki ay may iisang paksa: ang kaugnayan ng Diyos at tao. Sila'y ganap na nagkasundo sa paksa, sapagka't ang Diyos ang Siyang nangasiwa ng dapat sabihin ng bawa't manunulat.

### Ika-23 Tanong

Ang mga lalaking ito na may iba't ibang karanasan at hillig ay nagkaisa sa paksang susulatin at hindi nagkasalungatan sapagka't

- a) ang Diyos ang tunay na May-akda, at isinulat lamang nila ang sinabi Niya sa kanila.
- b) ang bawa't isa ay nag-iwan ng mga aral para sa susunod na mga manunulat.

### Ika-23 Sagot

---



---



---



---



---



---



---



---

### Ang Dalawang Tipan

Ang kahulugan ng tipan ay kasunduan. Ang Biblia ay nahahati sa dalawang Tipan, Matanda at Bago. Narito ang kasunduang ginawa ng Diyos sa tao.

### Ika-24 na Tanong

Ang Matandang Tipan at Bagong Tipan ay nagbibigay ng kasaysayan at mga kondisyon ng

- a) mga kasunduan ng Diyos sa tao.
- b) mga tipan ng Egipto at Israel.
- k) huling habilin ng unang panahon ng mga hari.
- d) mga ebolusyon ng relihiyon ng tao.

### Ika-24 na Sagot

---



---



---



---



---



---

*Ang Aklat Na Ipinagkaloob Ng Diyos***Ang Dalawang Tipan**

Ang Matandang Tipan ay ipinagkaloob sa mga Hudyo, na tinagurian ding mga Hebreo o mga Israelita. Sila ay pinili ng Diyos upang tumanggap ng Kanyang mga katotohanan, isulat ang mga ito, at ituro ito sa iba.

**Ika-25 Tanong**

Anong uri ng mga tao ang piniling tumanggap ng kapahayagan ng Diyos at ng kasunduan ng nasa Matandang Tipan?

- Ang mga Hebreo o mga Israelita
- Ang mga Cristiano
- Ang mga Filisteo

**Ika-25 Sagot**


---



---



---



---



---



---

**Ang Dalawang Tipan**

Ang Matandang Tipan ay sumasakop sa kasaysayan at mga kondisyon ng kaugnayan ng Diyos sa tao mula sa pagkalalang hanggang sa pagdating ng Tagapagligtas na siyang gagawa ng panibagong kasunduan.

**Ika-26 na Tanong**

Ang mga kondisyon ng kaugnayan ng Diyos sa tao sa Matandang Tipan aykallangang malpatupad

- magpakallanman nang walang pagbabago.
- hanggang isugo ng Diyos ang Kanyang Anak ang Tagapagligtas, upang pagkalooban ang tao ng panibagong kasunduan at tulongan siya na matugunan ang mga kondisyon.

**Ika-26 na Sagot**


---



---



---



---



---



---



### Ang Dalawang Tipan

Ang Bagong Tipan ay nagsasaad ng kasaysayan at mga kondisyon ng bagong kasunduan na ginawa ng Diyos sa lahat ng tumanggap sa Kanyang Anak na si Jesu-Cristo bilang kaniyang Tagapagligtas.

### Ika-27 Tanong

Saan nakalagay ang mga kondisyon ng pakikipagsundo ng Diyos sa mga tumanggap kay Jesu-Cristo bilang kanilang Tagapagligtas?

- Nasa Matandang Tipan
- Nasa Bagong Tipan

### Ika-27 Sagot

---



---



---



---



---



---

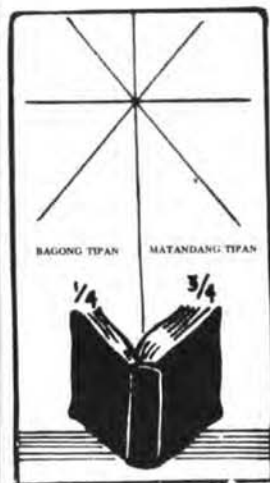
### Ang Dalawang Tipan

Ang Bagong Tipan ay batay sa Matanda. Ipinaliliwanag nito ang kaugnayan ng dalawang kasunduan at isinasalaysay ang katuparan ng maraming hula sa Matandang Tipan.

### Ika-28 Takdang Aralin

Mula sa talaan ng mga nilalaman sa unahang mga pahina ng Biblia, hanapin kung saang pahina nagpasimula ang Bagong Tipan.

Magsanay sa pagbuklat ng Iyong Biblia. Ang Matandang Tipan ay  $\frac{3}{4}$  ng Biblia.





## Ang Aklat Na Ipinagkaloob Ng Diyos

### Ang Dalawang Tipan

Yamang tayo ay nasa ilalim ng mga kasunduan ng Bagong Tipan ngayon, itinatagubilin namin na ito muna ang basahin. Gayon pa man, ang Matandang Tipan ay maraming mahahalagang aralin para sa atin.

### Ika-29 na Tanong

Tayo ay nasa ilalim ng kasunduan ng Tipan ngayon, suball't binabasa natin ang buong Banal na Kasulatan sapagka't ang lahat ng ito ay kinasihan ng Diyos.

Sauluhin:

Ang mga bagay na ito nga'y nangyari sa kanila na pinakahalimbawa at pawang nangasulat sa pagpapaalala sa atin. I Corinto 10:11.

### Ika-29 na Sagot



### Pamamahagi ng Biblia

Dapat tayong magpasalamat sa mga tao ng Diyos na tumanggap ng Salita ng Diyos, nagingat nito at namahagi nito sa ibang bansa.

### Ika-30 Tanong

Sino ang dapat nating pasalamat sa pagkakaroon natin ng Biblia?

- Ang mga Scriba ng Matandang Babilonya.
- Ang mga tao ng Diyos na tumanggap nito, nagingat nito, at namahagi nito sa iba!
- Ang mga pilosopong Griyego.

### Ika-30 Sagot



**Pamamahagi ng Biblia**

Ibig ng Diyos na yaong may Biblia ay ipamahagi ito sa iba. Kaya nga ito ay ating pinag-aaralan, itinuturo at mayroon tayong mga Samahan ng Biblia na nagsalin at naglathala nito.

**Ika-31 Tanong**

**3**akit natin pinag-aaralan at itinuturo ang Biblia at mayroon tayong mga Samahan ng Biblia?

- a) Sapagka't iyon ay mabuting paraan upang makaakit ng maraming mga kaanib sa ating Iglesya.
- b). Sapagka't ibig ng Diyos na lahat ng may taglay ng Kanyang Salita ay ipamahagi ito sa iba sa lahat ng dako.

**Ika-31 Sagot**


---



---



---



---



---



---



---

**Mga Salin**

Nais ng Diyos na ang bawa't isa ay magkaroon ng Biblia sa kanyang sariling wika upang maunawaan ito. Ipinagkaloob Niya ang Matandang Tipan sa mga Hebreo sa kanilang sariling wika.

**Ika-32 Tanong**

**K**inasihan ng Espiritu Santo ang sumulat ng Matandang Tipan at ito'y nasulat sa

- a) wika ng mga anghel
- b) wikang Latin.
- k) wikang Hebreo.
- d) wikang Ingles.

**Ika-32 Sagot**


---



---



---



---



---



---



---

*Ang Aklat Na Ipinagkaloob Ng Diyos***Mga Salin**

Nang malaunan, ang wikang Griyego ang naging pangkalahatang wika sa panig na iyon ng daigdig. Ang Bagong Tipan ay nasulat sa wikang Griyego na gamit ng karaniwang tao noon.

**Ika-33 Tanong**

Upang ang mga karaniwang tao sa maraming bansa ay makaunawa ng Bagong Tipan, kinasihan ng Diyos itong mga manunulat na gamitin

- ang wikang Hebreo.
- ang tanyag na wikang Griyego ng mga dalubhasa.
- ang wikang Griyego ng mga karaniwang tao.

**Ika-33 Sagot**


---



---



---



---



---

**Mga Salin**

Yamang karamihan sa atin ay hindi nakauunawa ng wikang Hebreo at Griyego ngayon, ang Biblia ay isinalin sa mga wikang ating nauunawaan - may 1,300 wika ang mga ito.

**Ika-34 na Tanong**

Ang Biblia, o isang aklat lamang nito ay naisalin na sa 1,300 mga wika sapagka't

- ang Salita ng Diyos ay para sa lahat ng tao sa lupa, nals Niyang Ito ay mapasakanilang wikang kanilang maunawaan.
- ang Bibliang Griyego ay mataas ang halaga.

**Ika-34 na Sagot**


---



---



---



---



---

**Mga Salin**

Ang mga wika ay nagbabago. Hindi natin nauunawaang mabuti ang mga lumang salin kaya nga't tayo ay nagsasalin ng panibago, upang ito ay madali nating mauunawaan.

**Ika-35 Tanong**

Maraming iba't ibang salin ang Biblia sa Ingles sapagka't

- binabago ito ng mga tagapagsalin upang maging akma sa sarili nilang paniniwala.
- ang wika ay nagbabago, kaya't isinasaling muli ang Aklat ng Diyos sa wikang nauunawaan ng mga tao.

**Ika-35 Sagot**


---



---



---



---



---



---



---

**Mga Salin**

Ang pinakatanyag na salin sa Ingles ay ang saling "King James Version." Ang aklat na ito ay sumipi sa Matandang Tipan ng saling Tagalog mula sa King James Version at ang Bagong Tipan naman ay sinipi sa Tagalog Popular Version New Testament (Mabuting Balita Para Sa Ating Panahon).

**Ika-36 na Takdang Aralin**

Ito ang halimbawa ng dalawang salin. Gumamit ng iba't ibang salin ng Biblia sa pag-aaral.

- "Mag-ingat ka sa iyong sarili at sa iyong turo." Isinalin sa Tagalog mula sa King James Version.
- "Maging maingat ka sa iyong pagkilos at pagtuturo." Tagalog Popular Version New Testament (Mabuting Balita Para sa Ating Panahon).

**Ika-36 na Sagot**


---



---



---



---



---



---



---

*Ang Aklat Na Ipinagkaloob Ng Diyos***Mga Salin**

Lahat ng mga salin ng Biblia, Matanda at Bago, Protestante at Catolico, ay magkakatulad. Bawa't isa'y naglalayong maisalin ang wastong kahulugang nasa orihinal na Griyego o Hebreo.

**Ika-37 Tanong**

**Pinasasalamatan natin ang Diyos sa lahat ng mga saling Ito. Sa paghahambing sa bawa't isa, nauunawaan natin ang Biblia nang lalong mabuti sapagka't sinisikap ng bawa't taga pagsalin na maisalin ang tamang kahulugan ng orihinal na nasa wikang H.....o G.....**

**Ika-37 Sagot**


---



---



---



---



---



---



---

**Ang Apocripa**

Ang ilang salin ng Catolico ay kasama ang Apocripa. Ito'y mahalagang aklat pangkasaysayan nguni't walang katibayan na kinasihan ng Diyos.

**Ika-38 Tanong**

**Walang kasamang Apocripa ang mga salin ng Protestante at ilang salin ng Catolico sapagka't**

- a) ang mga aklat na ito ay hindi mahalaga.
- b) Ito'y walang katibayan na kinasihan ng Diyos.
- k) ang mga Ito ay lubhang mahahaba.

**Ika-38 Sagot**


---



---



---



---



---



---



---

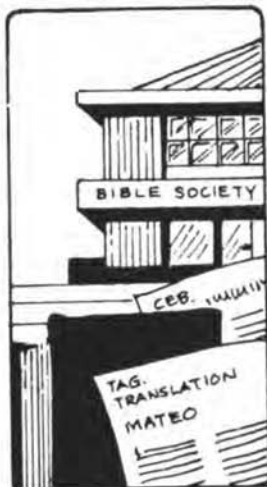


## Mga Tala

Ang ilang Biblia ay may mga talang makatutulong sa ating ikauunawa ng mahihirap na bahagi. Maaaring mabuti ang tala nguni't yao'y hindi kinasihan at maaaring mali.

### Ika-39 na Takdang Aralin

Ipanalangin ang mga samahan ng Biblia sa kanilang gawaing pagsasaln, paglalathala at pamamahagi ng Mga Kasulatan. Pasalamatan ang Diyos sa pagkasalin ng Kanyang Salita sa inyong sariling wika.



Sapagka't ang hula ng mga propeta ay hindi nagbuhat sa kalooban ng tao; ito'y galing sa Diyos at ipinahayag ng mga taong kinasihan ng Espiritu Santo.

2 Pedro 1:21

## MGA TAMANG SAGOT SA IKA-3 ARALIN

**Ika-17 Sagot**

k) Animnapu't anim

**Ika-18 Sagot**

k) mga aklat na pag-aari ng Diyos.

**Ika-20 Sagot**

b) nagsalita ang Diyos sa mga taong sumulat nito ng dapat nilang sabihin.

**Ika-21 Sagot**

k) May 1,600 mga taon

**Ika-22 Sagot**

d) Apatnapung lalaki na may iba't ibang tungkulin at hanapbuhay at mula sa iba't ibang panahon ng kasaysayan.

**Ika-23 Sagot**

a) ang Diyos ang tunay na May-akda, at isinulat lamang nila ang sinabi Niya sa kanila.

**Ika-24 Sagot**

a) mga kasunduan ng Diyos sa tao.

**Ika-25 Sagot**

a) Ang mga Hebreo o mga Israelita.

**Ika-26 na Sagot**

b) hanggang isugo ng Diyos ang Kanyang Anak, ang Tagapagligtas, upang pagkalooban ang tao ng panibagong kasunduan at tulongan siya na matugunan ang mga kondisyon.

**Ika-27 Sagot**

b) Nasa Bagong Tipan

**Ika-29 na Sagot**

Bagong

**Ika-30 Sagot**

b) Ang mga tao ng Diyos na tumanggap nito, nagingat nito, at namahagi nito sa iba!

**Ika-31 Sagot**

b) Sapagka't ibig ng Diyos na lahat ng may taglay ng Kanyang Salita ay ipamahagi ito sa iba sa lahat ng dako.

**Ika-32 Sagot**

k) wikang Hebreo.

**Ika-33 Sagot**

k) Ang wikang Griyego ng mga karaniwang tao.

**Ika-34 Sagot**

a) ang salita ng Diyos ay para sa lahat ng tao sa lupa, nais Niyang ito ay mapasakanilang wikang kanilang nauunawaan.

**Ika-35 Sagot**

b) ang wika ay nagbabago, kaya't isinasaling muli ang Aklat ng Diyos sa wikang nauunawaan ng mga tao.

**Ika-37 Sagot**

Hebreo  
Griyego

**Ika-38 Sagot**

b) ito'y walang katibayan na kinasihan ng Diyos.